

(Перевод: Ориана)

Был февраль. Вечерняя заря с запада окутала все холодное зимнее небо. Ее унылый красный свет был похож на слой масляной краски, покрывающей прохожих разными оттенками.

Прохожие широко улыбались.

Это был третий день Нового года, хорошее время для посещения храмовой ярмарки. (п.п. - Китайский новый год - праздник Весны) В небольшом городе Ло Чэне проходило по меньшей мере семь храмовых ярмарок.

(п.п. - название города образовано первым иероглифом из названия города Лоян. "Чэн" означает город, так что получается город Ло или Ло Чэн)

«Люй Шу, я хочу съесть тангулу, те, что с грецким орехом», — сказала одна девочка, дергая за рукав стоявшего перед ней молодого человека. Ее рука указывала на маленькую тележку с тангулу на обочине дороги. Сквозь оконное стекло было видно, что тангулу внутри блестят, как кристаллы.

(п.п. — «tánghúlu» — ягоды и фрукты в сахарной карамели на палочке, традиционно делаются из боярышника, но также используются и другие фрукты — яблоки, дольки мандарина, клубника и др.)

Девочка была очень молода, на вид лет 10-ти. На ней был белый пуховик, чистый и опрятный.

17-летний молодой человек по имени Люй Шу неохотно посмотрел на тележку, откашлялся и сказал девочке: «Люй Сяюй! Разве я не говорил, когда покупал тебе пуховик? Если ты хочешь пуховик, нам придется тратить меньше, иначе мне не хватит денег, чтобы заплатить за обучение в третьем классе в следующем семестре!»

«Люй Шу, ты изменился! Ты только вчера сказал мне, что денег на оплату более чем достаточно!» — спокойно сказала Люй Сяюй.

Лицо Люй Шу помрачнело: «От кого ты этому научилась? Смотри меньше мыльных опер».

Он немного поколебался, потом вздохнул и подошел к владельцу тележки с тангулу: «Хозяин, сколько стоят те, что с грецкими орехами?»

«5 юаней. Давай же, купи одну палочку сестре», — дружелюбно улыбнулся владелец. Он давно знал, кто на самом деле хотел съесть тангулу.

5 юаней... Чертовски дорого. Люй Шу достал из кошелька помятую купюру в 10 юаней, передал ее владельцу и получил сдачу в 5 юаней.

Палочка с засахаренными фруктами теперь принадлежала Люй Сяюй. На одной палочке было 7 фруктов. Получив палочку, Люй Сяюй сказала: «Я съем 5 и оставлю 2 для тебя!»

Люй Шу улыбнулся и погладил Люй Сяюй по голове: «Хватит и одного».

В этом юном возрасте девочка была только на уровне талии Люй Шу, и он мог коснуться ее

головы, просто протянув руку.

«Хорошо», — сказала Люй Сяюй. Ее бледное лицо и красные губы делали её похожей на красивую зимнюю фарфоровую куклу.

В этот момент мимо них прошли несколько молодых людей, оживленно обсуждая что-то странное: «Ребята, вы видели вчерашние новости? Об этом старике, чью душу видели перед смертью. Эта новость была удалена за считанные минуты».

Люй Шу посмотрел, как Люй Сяюй с удовольствием ест тангулу, думая о том, что в последнее время происходит все больше странных случаев. Были также новости о ребенке, ладони которого излучали синий свет, и крупном мужчине, который поднимал голыми руками вес в 2000 цзиней.

(п.п. - 1 цзинь = 0,5кг, то есть он поднял целую тонну)

Было неясно, были ли эти новости ложными или нет, поскольку вскоре они были удалены, и волнение к тому же уменьшилось.

Было также несколько видеороликов, показывающих, например, человека, из-за которого уличные фонари выключались, куда бы он ни шел. Все эти происшествия казались чрезвычайно странными и сверхъестественными.

Например, видео женщины, таинственно исчезающей в воздухе.

И видео, снятое очевидцем, который утверждал, что видел, как кто-то вдыхал и выдыхал облака на вершине горы.

Общим для всех них было то, что все эти видео в итоге исчезли.

Люй Шу посмотрел на небо и почувствовал, что что-то вот-вот должно произойти, но понятия не имел, что именно.

Были ли в мире действительно такие загадочные и сверхъестественные явления? Для 17 прожитых лет эти явления начали происходить совсем недавно. Что же происходит?

Было ощущение, что жизнь набирает обороты!

«Пойдем, пойдем посмотрим представление», — Люй Шу достал из сумки пару билетов: «Еще 20 минут, очевидно, в этом году храмовая ярмарка специально пригласила эту группу акробатов, есть даже номера с огнем».

К этому моменту Люй Сяюй съела 6 засахаренных фруктов и удовлетворенно передала Люй Шу палочку с последним. «Очень вкусно!»

«Обжора», — пробормотал Люй Шу.

...

В этом году в организации циркового представления действительно было проделано немало работы, и оно, казалось, намекало на некоторые элементы волшебства. Организаторы храмовой ярмарки соорудили сложную сцену, под которой собралась огромная толпа. Только тогда Люй

Шу ощутил атмосферу Нового года.

Первоначально цирковое представление не отличалась особой уникальностью; типичные представления, такие как подъем больших чанов, жонглирование ножами и тому подобное.

Наконец, ближе к концу представления произошли некоторые изменения. На сцену вышел молодой человек, и сразу после начала действия все его тело охватило пламенем.

Люй Шу был поражен. Боже мой, это нормально? Он не умрет?

«Люй Шу, Люй Шу, позволь мне сесть тебе на плечи и посмотреть шоу!» — воскликнула Люй Сяюй.

Люй Шу беспомощно сказал: «Я не могу поднять тебя».

Люй Шу казался довольно худым, и его лицо было необычно бледным. Это было не из-за болезни, а из-за его врожденной черты — он родился довольно хилым и слабым. Одно время покупал биологически активные добавки, потратив много денег и усилий, но в конечном итоге это не оказало существенного эффекта.

Все еще слаб, как всегда...

По крайней мере, это означало, что его слабость была не из-за почек, это было какое-никакое утешение... Люй Шу утешал себя таким образом.

Люй Шу протиснулся вперед вместе с Люй Сяюй, так как стоя ближе, они могли лучше видеть.

В этот момент исполнитель на сцене в мгновение ока погасил пламя. Казалось, что пламя было полностью под его контролем.

Люй Шу только тогда понял, что повышение цены до 20 юаней на храмовой ярмарке в этом году действительно того стоило.

Тело человека на сцене на мгновение охватило пламя, и в следующее мгновение оно исчезло. К малиново-красному пламени примешивался небольшой оттенок синего, и это было невероятно красиво.

Ближе к концу пламя вырвалось из ладоней мужчины и полетело к зрителям. Однако, когда языки пламени уже почти достигли зрителей, все они растворились в воздухе.

Аплодисменты и радостные возгласы раздались со всего зала, и исполнитель поклонился, прежде чем покинуть сцену.

Молчал только один человек. Яркое малиново-красное пламя подобралось ближе всех к Люй Шу, и когда это пламя приблизилось, Люй Шу на мгновение почувствовал, что его сердце беспорядочно забилося. Это чувство... Это было похоже на примирение двух сторон спустя целую вечность...

Что это было? У Люй Шу было несколько вопросов. Это чувство казалось таким реальным, таким реальным, что он не сомневался в нем.

«Люй Шу, Люй Шу, я хочу научиться этому! Отведи меня к нему, чтобы я научилась цирковому искусству!» — уговаривала Люй Сяюй Люй Шу, собираясь убежать за кулисы.

«Ты всего лишь маленькая девочка, зачем учиться цирковому искусству? Все эти действия - их тайны и образ жизни, зачем им учить тебя! К тому же у нас нет денег на оплату обучения!» — раздраженно сказал Люй Шу. Однако он также хотел увидеть исполнителя и хотел, чтобы тот исполнил это еще раз, если это возможно. Люй Шу хотел узнать, что именно случилось с ним только что.

Он последовал за Люй Сяюй за кулисы и наткнулся на пятерых мужчин с оружием, одетых в черное. В шею исполнителя вонзился предмет, похожий на иглу, и через две секунды исполнитель неподвижно упал на пол.

Остальные артисты не осмелились произнести ни слова. Аура этой группы людей была слишком сильной. Их тела, спрятанные под черными плащами, казалось, обладали огромной сдерживаемой силой.

Люй Шу был в замешательстве. Что происходит? Эта сцена была довольно неправильной!

Люй Сяюй это не так сильно заботило: «Что дает вам право так поступать с ним!»

По мнению Люй Шу и других людей обмочиться от страха в такой странной ситуации было нормально, но Люй Сяюй, эта маленькая обжора, была не такой, и вид ее потенциального учителя на полу сделал ее несчастной.

Лицо Люй Шу позеленело, и у него возникло искушение убежать вместе с Люй Сяюй. Неожиданно один из людей в черном спокойно сказал: «Эта храмовая ярмарка не получила одобрение пожарной службы для его выступления. Он нарушил правила пожарной безопасности, и мы должны забрать его для расследования».

Я был бы дураком, если бы поверил в эту чепуху!

Люй Шу абсолютно не поверил их словам, и даже если он действительно пошел вразрез с безопасностью, этим займутся организаторы храмовой ярмарки!

И какая пожарная служба использует дротик с транквилизатором, чтобы вырубить кого-то?

Это проблема! Огромная проблема!

<http://tl.rulate.ru/book/34520/2392860>